## 二零一九年乡郊代表选举 - 选举主任及助理选举主任联络方法 (北区)

## 2019 Rural Representative Election Contact Methods of Returning Officer and Assistant Returning Officer (North District)

投票日 Polling Date 06.01.2019	乡事委员会 Rural Committee 沙头角区 乡事委员会	选举主任姓名 Name of Returning Officer 北区民政事务专员 庄永桓先生, JP	助理选举主任姓名 Name of Assistant Returning Officer 北区民政事务助理专员(2) 许需要女士
	Sha Tau Kok District	Mr. CHONG Wing-wun, JP	Miss HUI Pui-man, Sophia
	Rural Committee	District Officer (North)	Assistant District Officer
			(North)2
			高级联络主任(1) 叶玉薇女士 Ms. IP Yuk-mei, Eunice Senior Liaison Officer (1)
06.01.2019	打鼓岭区	北区民政事务助理专员(1)	高级联络主任(1)
	乡事委员会	邝庭乐女士	叶玉薇女士
	Ta Kwu Ling District	Ms. KWONG Ting-lok,	Ms. IP Yuk-mei, Eunice
	Rural Committee	Maggie	Senior Liaison Officer (1)
		Assistant District Officer	
		(North)1	高级联络主任(2)
			方凤娟女士
			Miss FONG Fung-kuen, Shirley
			Senior Liaison Officer (2)
13.01.2019	粉岭区	北区民政事务助理专员(1)	高级联络主任(1)
	多事委员会	邝庭乐女士   Markwong Time Inte	叶玉薇女士 Ma Byah wai Familia
	Fanling District Rural Committee	Ms. KWONG Ting-lok,	Ms. IP Yuk-mei, Eunice Senior Liaison Officer (1)
	Rurai Committee	Maggie Assistant District Officer	Sellioi Liaison Officer (1)
		(North)1	高级联络主任(2)
		(Trottii)1	方凤娟女士
			Miss FONG Fung-kuen, Shirley
			Senior Liaison Officer (2)

13.01.2019	上水区	北区民政事务专员	北区民政事务助理专员(2)
	乡事委员会	庄永桓先生, JP	许霈雯女士
	Sheung Shui District	Mr. CHONG Wing-wun, JP	Miss HUI Pui-man, Sophia
	Rural Committee	District Officer (North)	Assistant District Officer
			(North)2
			高级联络主任(1)
			叶玉薇女士
			Ms. IP Yuk-mei, Eunice
			Senior Liaison Officer (1)

向选举主任递交表格的地址、传真号码及电邮地址如下:

The address, facsimile number and e-mail address for the submission of forms to Returning Officer are as follows-

地址 Address : 新界粉岭壁峰路 3 号北区政府合署地下、2 楼、3 楼及 4 楼

(in both Chinese Ground, 3rd and 4th floors, North District Government Offices, 3 Pik

& English) Fung Road, Fanling, New Territories

传真 Fax : 2675 4414

电邮 E-mail : don\_rre@had.gov.hk

## 查询热线 Enquiry Hotline:

	期间 Period	查询热线 Enquiry Hotline
1	通常办公时间1	2675 1735
	Ordinary Business Hours <sup>1</sup>	
2	投票日前的星期五及星期六	
	Friday and Saturday immediately before each Polling Day	00667647
	- 星期五 Friday (18:00-21:00)	9866 7647
	- 星期六 Saturday (12:00-21:00)	
3	投票日 Polling Day (11:00-19:00)	2675 1735

## 注 Note:

- 1 根据《选举程序(乡郊代表选举)规例》(第 541L 章)第 2 条,**通常办公时间**指
  - (a) 任何星期一、星期二、星期三、星期四或星期五(公众假期除外)上午 9 时至下午 5 时;及
  - (b) 在符合以下说明的期间内,星期六(公众假期除外)上午9时至中午12时
    - (i) 由根据第 4(1)或 6条就某项选举刊登公告的日期起;而
    - (ii) 至根据《乡郊代表选举条例》(第 576 章)刊登该项选举的结果的日期, 或根据该条例宣布该项选举未能完成或终止的日期(两个日期以较后者 为准)为止。

- 1 Under section 2 of the Electoral Procedure (Rural Representative Election) Regulation (Cap. 541L), **ordinary business hours** means the hours
  - (a) between 9 a.m. and 5 p.m. on any Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday (other than a general holiday); and
  - (b) between 9 a.m. and 12 noon on a Saturday (other than a general holiday) during the period between
    - (i) the date of publication of a notice under section 4(1) or 6 in respect of an election; and
    - (ii) the date of publication of the result of the election under the Rural Representative Election Ordinance (Cap. 576) or the date of the declaration of the failure or termination of the election under that Ordinance, whichever is the later.